

STEEL 3-DIE PISTOL DIE SETS - LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL

Lee Steel 3-Die Pistol Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data. These dies are steel, not carbide, so cases will need to be lubed.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053237
- Mfr. No.: 90564
- Cartridge: 44-40 Winchester
- Die Style: Die Sets (Complete)
- Delivery weight: 0.553kg
- UPC: 734307905644

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el JUEGO DE 3 DIES DE PISTOLA DE ACERO LEE PRECISION .44/40 LONGITUD COMPLETA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Matrices de Pistolet en Acier Lee Precision .44/40 Full Length Sizing 3DIE SET STEEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIES PER PISTOLE IN ACCIAIO LEE PRECISION .44/40 A DIMENSIONE COMPLETA](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die .44/40 Pełnej Długości](#)
- [Suomi: Turvaohjeet STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu ocelových 3DIE pistolových matric LEE PRECISION .44/40 pro plné velikosti](#)

Sicherheitsanleitung für STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Einführung

Danke, dass du dich für das Lee Steel 3Die Pistol Set entschieden hast. Dieses Produkt wurde für das Nachladen von .44/40 Winchester Patronen entwickelt. Es enthält eine Full Length Sizing Die, eine Bullet Seating Die, eine Powder Through Expanding Die, einen Universal Shell Holder, einen Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig, um die sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle alle Nachladegeräte mit Sorgfalt und befolge alle Sicherheitsanweisungen.
- Stelle sicher, dass du die richtigen Komponenten und Werkzeuge für deine spezifische Patrone verwendest.
- Bewahre alle Nachladekomponenten an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Nachladen.
- Mache dich mit dem Nachladeprozess vertraut, bevor du beginnst.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Stelle sicher, dass die Dies vor der Verwendung korrekt installiert sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
 - Sei dir bewusst, dass Stahldies eine Schmierung der Hülsen benötigen, um ein Festkleben zu verhindern.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Überschreite nicht die empfohlenen Ladedaten, die in den Anleitungen angegeben sind.
 - Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
 - Lass Nachladegeräte niemals unbeaufsichtigt, während sie in Gebrauch sind.
 - Stelle sicher, dass sich keine unbefugten Personen in der Nähe befinden, während du nachlädst.
- **Alters und publikumsbezogene Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren bestimmt.
 - Stelle sicher, dass unerfahrene Benutzer von einem erfahrenen Nachlader beaufsichtigt werden.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher montiert und stabil ist.
 2. Installiere die Full Length Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse.

3. Setze den Universal Shell Holder in den Kolben der Presse ein.
4. Installiere die Bullet Seating Die und die Powder Through Expanding Die nach dem gleichen Verfahren.
5. Überprüfe, dass alle Dies richtig angezogen sind, um Bewegung während der Verwendung zu vermeiden.

- **Verwendung:**

1. Schmier die Hülsen vor dem Größen, um ein Festkleben in der Die zu verhindern.
2. Befolge die bereitgestellten Ladedaten, um sicheres und effektives Nachladen zu gewährleisten.
3. Verwende den Powder Dipper, um das Pulver genau zu messen.
4. Überprüfe nach dem Setzen der Geschosse jede Patrone auf die korrekte Setztiefe und Ausrichtung.
5. Bewahre die fertigen Patronen sicher und geschützt auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder abgelaufene Nachladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im regulären Müll; informiere dich über örtliche Einrichtungen zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Verwendung wende dich bitte an den EUbasierten Kontaktpunkt, der mit deinem Produkt bereitgestellt wird. Stelle sicher, dass du deine Produktinformationen für Unterstützungsgesuche zur Hand hast.

Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten. Viel Spaß beim Nachladen mit dem Lee Steel 3Die Pistol Set!

Safety Instruction Guide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Introduction

Thank you for choosing the Lee Steel 3Die Pistol Die Set. This product is designed for reloading .4440 Winchester cartridges. It includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and follow all safety instructions.
- Ensure you are using the correct components and tools for your specific cartridge.
- Store all reloading components in a secure location, away from children and unauthorized users.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Familiarize yourself with the reloading process before beginning.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Ensure that dies are properly installed before use to avoid malfunction.
 - Be aware that steel dies require lubrication of cases to prevent sticking.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not exceed recommended load data provided in the instructions.
 - Keep your workspace clean and organized to prevent accidents.
 - Never leave reloading equipment unattended while in use.
 - Ensure that no unauthorized persons are in the vicinity when reloading.
- **Age and Audience Specific Warnings:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18.
 - Ensure that inexperienced users are supervised by an experienced reloader.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
 2. Install the Full Length Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
 3. Insert the Universal Shell Holder into the ram of the press.
 4. Install the Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die following the same procedure.
 5. Check that all dies are tightened properly to avoid movement during use.
- **Usage:**
 1. Lubricate the cases before sizing to prevent sticking in the die.
 2. Follow the load data provided to ensure safe and effective reloading.
 3. Use the Powder Dipper to measure powder accurately.
 4. After seating bullets, inspect each cartridge for proper seating depth and alignment.
 5. Store completed cartridges in a safe and secure manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components according to local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular waste; check for local hazardous waste disposal facilities.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of properly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or usage, please refer to the EU-based contact point provided with your product. Ensure you have your product information available for any support requests.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your reloading experience with the Lee Steel 3Die Pistol Die Set!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el JUEGO DE 3 DIES DE PISTOLA DE ACERO LEE PRECISION .44/40 LONGITUD COMPLETA

Introducción

Gracias por elegir el Juego de 3 Días de Pistola de Acero Lee. Este producto está diseñado para recargar cartuchos .44/40 Winchester. Incluye un Die de Tamaño de Longitud Completa, un Die de Asentar Projectiles, un Die de Expansión a través de Polvo, un Portacápsulas Universal, un Dosificador de Polvo y las Instrucciones/Datos de Carga. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo de recarga con cuidado y sigue todas las instrucciones de seguridad.
- Asegúrate de usar los componentes y herramientas correctos para tu cartucho específico.
- Almacena todos los componentes de recarga en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al recargar.
- Familiarízate con el proceso de recarga antes de comenzar.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidentes a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiradas en la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- Asegúrate de que los dies estén instalados correctamente antes de usarlos para evitar fallos.
- Ten en cuenta que los dies de acero requieren lubricación de las vainas para prevenir que se queden atascadas.

• Evitar Peligros:

- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados en las instrucciones.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Nunca dejes el equipo de recarga desatendido mientras está en uso.
- Asegúrate de que no haya personas no autorizadas en las cercanías mientras recargas.

• Advertencias Específicas de Edad y Público:

- Este producto no está destinado para el uso por individuos menores de 18 años.
- Asegúrate de que los usuarios inexpertos estén supervisados por un recargador experimentado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y estable.
2. Instala el Die de Tamaño de Longitud Completa en la prensa según las instrucciones del fabricante.
3. Inserta el Portacápsulas Universal en el vástago de la prensa.
4. Instala el Die de Asentar Projectiles y el Die de Expansión a través de Polvo siguiendo el mismo

procedimiento.

5. Verifica que todos los dies estén bien ajustados para evitar movimientos durante el uso.

- **Uso:**

1. Lubrica las vainas antes de dimensionar para prevenir que se queden atascadas en el die.
2. Sigue los datos de carga proporcionados para asegurar una recarga segura y efectiva.
3. Usa el Dosificador de Polvo para medir el polvo con precisión.
4. Después de asentar los proyectiles, inspecciona cada cartucho para verificar la profundidad de asentamiento y alineación adecuada.
5. Almacena los cartuchos completados de manera segura y protegida.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura regular; verifica las instalaciones locales de desecho de materiales peligrosos.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje sean reciclados o desechados adecuadamente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso, consulta el punto de contacto basado en la UE proporcionado con tu producto. Asegúrate de tener la información de tu producto disponible para cualquier solicitud de soporte.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga con el Juego de 3 Dies de Pistol de Acero Lee!

Guide de Sécurité pour le Jeu de Matrices de Pistolet en Acier Lee Precision .44/40 Full Length Sizing 3DIE SET STEEL

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de matrices de pistolet en acier Lee. Ce produit est conçu pour le rechargement des cartouches .44/40 Winchester. Il comprend une matrice de redimensionnement intégral, une matrice de chargement de balle, une matrice d'expansion avec passage de poudre, un porte douille universel, une cuillère à poudre et des instructions/données de chargement. Lis attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours l'équipement de rechargement avec soin et suis toutes les instructions de sécurité.
- Assuretoi d'utiliser les composants et outils corrects pour ta cartouche spécifique.
- Range tous les composants de rechargement dans un endroit sécurisé, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors du rechargement.
- Familiarisetoï avec le processus de rechargement avant de commencer.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Assuretoi que les matrices sont correctement installées avant utilisation pour éviter les dysfonctionnements.
- Sois conscient que les matrices en acier nécessitent une lubrification des douilles pour éviter qu'elles ne collent.

• Éviter les Risques :

- Ne dépasse pas les données de charge recommandées fournies dans les instructions.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Ne laisse jamais l'équipement de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Assuretoi qu'aucune personne non autorisée n'est à proximité lors du rechargement.

• Avertissements selon l'Âge et le Public :

- Ce produit n'est pas destiné à un usage par des personnes de moins de 18 ans.
- Assuretoi que les utilisateurs inexpérimentés soient supervisés par un reloader expérimenté.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Assuretoi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
2. Installe la matrice de redimensionnement intégral dans la presse selon les instructions du

fabricant.

3. Insère le porte douille universel dans le vérin de la presse.
4. Installe la matrice de chargement de balle et la matrice d'expansion avec passage de poudre en suivant la même procédure.
5. Vérifie que toutes les matrices sont correctement serrées pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

• **Utilisation :**

1. Lubrifie les douilles avant le redimensionnement pour éviter qu'elles ne collent dans la matrice.
2. Suis les données de charge fournies pour garantir un rechargement sûr et efficace.
3. Utilise la cuillère à poudre pour mesurer la poudre avec précision.
4. Après avoir chargé les balles, inspecte chaque cartouche pour vérifier la profondeur de chargement et l'alignement.
5. Range les cartouches terminées de manière sûre et sécurisée.

Instructions de Disposal

- Dispose de tous les composants de rechargement inutilisés ou périmés conformément aux réglementations locales.
- Ne te débarrasse pas des matériaux dangereux dans les déchets ordinaires ; vérifie les installations de collecte des déchets dangereux locales.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage soient recyclés ou éliminés correctement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation, consulte le point de contact basé dans l'UE fourni avec ton produit. Assure-toi d'avoir les informations de ton produit à portée de main pour toute demande de support.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités absolues. Profite de ton expérience de rechargement avec le jeu de matrices de pistolet en acier Lee !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIES PER PISTOLE IN ACCIAIO LEE PRECISION .44/40 A DIMENSIONE COMPLETA

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Dies per Pistole in Acciaio Lee. Questo prodotto è progettato per ricaricare cartucce .4440 Winchester. Include un Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa, un Die per l'Inserimento del Proiettile, un Die per l'Espansione della Polvere, un Portascocca Universale, un Misurino per Polvere e Istruzioni/Dati di Caricamento. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre l'attrezzatura di ricarica con cura e seguire tutte le istruzioni di sicurezza.
- Assicurarsi di utilizzare i componenti e gli strumenti corretti per la propria cartuccia specifica.
- Conservare tutti i componenti di ricarica in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizzare dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante la ricarica.
- Familiarizzare con il processo di ricarica prima di iniziare.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Pericoli:

- Assicurarsi che i dies siano installati correttamente prima dell'uso per evitare malfunzionamenti.
- Essere consapevoli che i dies in acciaio richiedono la lubrificazione delle custodie per prevenire incollamenti.

• Evitare i Pericoli:

- Non superare i dati di carico raccomandati forniti nelle istruzioni.
- Mantenere il proprio spazio di lavoro pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Non lasciare mai l'attrezzatura di ricarica incustodita mentre è in uso.
- Assicurarsi che non ci siano persone non autorizzate nelle vicinanze durante la ricarica.

• Avvertenze Specifiche per Età e Pubblico:

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni.
- Assicurarsi che gli utenti inesperti siano supervisionati da un ricaricatore esperto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurarsi che la pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
2. Installare il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
3. Inserire il Portascocca Universale nel braccio della pressa.
4. Installare il Die per l'Inserimento del Proiettile e il Die per l'Espansione della Polvere seguendo la

stessa procedura.

5. Controllare che tutti i dies siano ben serrati per evitare movimenti durante l'uso.

- **Uso:**

1. Lubrificare le custodie prima del dimensionamento per prevenire incollamenti nel die.
2. Seguire i dati di carico forniti per garantire una ricarica sicura ed efficace.
3. Utilizzare il Misurino per Polvere per misurare accuratamente la polvere.
4. Dopo aver inserito i proiettili, ispezionare ogni cartuccia per verificare la corretta profondità e allineamento di inserimento.
5. Conservare le cartucce completate in modo sicuro e protetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti di ricarica inutilizzati o scaduti secondo le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nei rifiuti normali; controllare le strutture di smaltimento dei rifiuti pericolosi locali.
- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano riciclati o smaltiti correttamente.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso, si prega di fare riferimento al punto di contatto con sede nell'UE fornito con il prodotto. Assicurarsi di avere a disposizione le informazioni sul prodotto per eventuali richieste di supporto.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Godetevi la vostra esperienza di ricarica con il Set di Dies per Pistole in Acciaio Lee!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Steel 3Die Pistol Die Set. Dette produktet er designet for omlasting av .44/40 Winchester patroner. Det inkluderer en Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper og Instruksjoner/Lastedata. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid omlastingsutstyr med forsiktighet og følg alle sikkerhetsinstruksjoner.
- Sørg for at du bruker de riktige komponentene og verktøyene for din spesifikke patron.
- Oppbevar alle omlastingskomponenter på et sikkert sted, bort fra barn og uautoriserte brukere.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du omlaster.
- Bli kjent med omlastingsprosessen før du begynner.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller hendelser til relevante myndigheter.
- Sjekk regelmessig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Identifikasjon av farer:**
 - Sørg for at dies er riktig installert før bruk for å unngå feilfunksjon.
 - Vær oppmerksom på at stål dies krever smøring av hylser for å forhindre at de setter seg fast.
- **Unngå farer:**
 - Ikke overskrid anbefalt lastedata som er gitt i instruksjonene.
 - Hold arbeidsplassen ren og organisert for å forhindre ulykker.
 - La aldri omlastingsutstyr stå uten tilsyn mens det er i bruk.
 - Sørg for at ingen uautoriserte personer er i nærheten når du omlaster.
- **Alder og målgruppespesifikke advarsler:**
 - Dette produktet er ikke ment for bruk av personer under 18 år.
 - Sørg for at uerfarne brukere blir overvåket av en erfaren omlaster.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 1. Sørg for at omlastingspressen er sikkert festet og stabil.
 2. Installer Full Length Sizing Die i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
 3. Sett Universal Shell Holder inn i pressens ramme.
 4. Installer Bullet Seating Die og Powder Through Expanding Die etter samme prosedyre.
 5. Sjekk at alle dies er strammet ordentlig for å unngå bevegelse under bruk.
- **Bruk:**

1. Smør hylsene før forming for å forhindre at de setter seg fast i die.
2. Følg lastedataene som er gitt for å sikre trygg og effektiv omlasting.
3. Bruk Powder Dipper for å måle pulver nøyaktig.
4. Etter å ha satt inn kuler, inspiser hver patron for riktig dybde og justering.
5. Oppbevar fullførte patroner på en sikker og trygg måte.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller utgåtte omlastingskomponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast farlige materialer i vanlig avfall; sjekk for lokale fasiliteter for farlig avfall.
- Sørg for at alt emballasjemateriale blir resirkulert eller kastet på riktig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet eller bruk, vennligst referer til den EUBaserte kontaktpunktet som følger med produktet. Sørg for at du har produktinformasjonen tilgjengelig for eventuelle støtteforespørsel.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt din omlastingsopplevelse med Lee Steel 3Die Pistol Die Set!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die .44/40 Pełnej Długości

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die. Produkt ten został zaprojektowany do ponownego ładowania naboju .44/40 Winchester. W skład zestawu wchodzi matryca do pełnego wymiaru, matryca do osadzania pocisków, matryca do rozszerzania z przepływem proszku, uniwersalny uchwyt na łuski, miarka do proszku oraz instrukcje/dane ładunkowe. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj sprzęt do ponownego ładowania ostrożnie i przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że używasz odpowiednich komponentów i narzędzi do swojego konkretnego naboju.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak gogle ochronne i rękawice, podczas ponownego ładowania.
- Zapoznaj się z procesem ponownego ładowania przed rozpoczęciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności

- **Identyfikacja Zagrożeń:**
 - Upewnij się, że matryce są prawidłowo zainstalowane przed użyciem, aby uniknąć awarii.
 - Pamiętaj, że stalowe matryce wymagają smarowania łusek, aby zapobiec przyklejaniu.
- **Unikanie Zagrożeń:**
 - Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych podanych w instrukcjach.
 - Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
 - Nigdy nie zostawiaj sprzętu do ponownego ładowania bez nadzoru podczas użytkowania.
 - Upewnij się, że w pobliżu nie ma osób nieupoważnionych podczas ponownego ładowania.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku i grupy docelowej:**
 - Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez osoby poniżej 18 roku życia.
 - Upewnij się, że niedoświadczeni użytkownicy są nadzorowani przez doświadczonego ładowniczego.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Upewnij się, że twój prasowy sprzęt do ponownego ładowania jest stabilnie zamocowany.
 2. Zainstaluj matrycę do pełnego wymiaru w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
 3. Włóż uniwersalny uchwyt na łuski do ramienia prasy.

4. Zainstaluj matrycę do osadzania pocisków i matrycę do rozszerzania z przepływem proszku, stosując tę samą procedurę.
5. Sprawdź, czy wszystkie matryce są prawidłowo dokręcone, aby uniknąć ruchu podczas użycia.

- **Użytkowanie:**

1. Nasmaruj łuski przed wymiarem, aby zapobiec przyklejaniu w matrycy.
2. Postępuj zgodnie z danymi ładunkowymi podanymi w instrukcjach, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne ponowne ładowanie.
3. Użyj miarki do proszku, aby dokładnie odmierzyć proszek.
4. Po osadzeniu pocisków sprawdź każdy nabój pod kątem prawidłowej głębokości osadzenia i wyrównania.
5. Przechowuj ukończone naboje w bezpieczny i zabezpieczony sposób.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane komponenty do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłych odpadów; sprawdź lokalne placówki do utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są recyklingowane lub utylizowane w sposób właściwy.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania, proszę odwołać się do punktu kontaktowego z siedzibą w UE, który został dostarczony z produktem. Upewnij się, że masz dostępne informacje o produkcie w przypadku jakichkolwiek zapytań o wsparcie.

Dziękujemy za uwagę na te wytyczne dotyczące bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi priorytetami. Ciesz się swoim doświadczeniem z ponownym ładowaniem przy użyciu Zestawu Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die!

Turvaohjeet STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Steel 3Die Pistol Die Setin. Tämä tuote on suunniteltu .44/40 Winchester patruunoiden lataamiseen. Se sisältää täyspitkän koon säädön, luodin istutussuuttimen, jauheen läpi laajentavan suuttimen, yleisen kuoripidikkeen, jauhesyöttimen ja ohjeet/kuormitustiedot. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele latausvälineitä aina huolellisesti ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.
- Varmista, että käytät oikeita komponentteja ja työkaluja erityisesti patruunallesi.
- Säilytä kaikki latauskomponentit turvallisessa paikassa, poissa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottuvilta.
- Käytä henkilökohtaisia suojaimeja (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, lataamisen aikana.
- Tutustu latausprosessiin ennen aloittamista.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetopäivitykset.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- **Vaarojen Tunnistaminen:**
 - Varmista, että suuttimet on asennettu oikein ennen käyttöä, jotta vältetään toimintahäiriöt.
 - Ole tietoinen siitä, että teräksiset suuttimet vaativat koteloiden voitelua tarttumisen estämiseksi.
- **Vaarojen Välttäminen:**
 - Älä ylitä ohjeissa annettuja kuormitusarvoja.
 - Pidä työtilasi siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
 - Älä jätä latausvälineitä valvomatta käytön aikana.
 - Varmista, ettei valtuuttamattomia henkilöitä ole lähellä lataamisen aikana.
- **Ikään ja Kohderyhmään Liittyvät Varotoimet:**
 - Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille.
 - Varmista, että kokemattomat käyttäjät ovat kokeneen lataajan valvonnassa.

Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
 2. Asenna täyspitkä koon säädin painoon valmistajan ohjeiden mukaan.
 3. Aseta yleinen kuoripidike painon rammiin.
 4. Asenna luodin istutussuutin ja jauheen läpi laajentava suutin samalla menettelyllä.
 5. Tarkista, että kaikki suuttimet on tiukasti kiinnitetty, jotta ne eivät liiku käytön aikana.
- **Käyttö:**

1. Voitele kotelot ennen koon säätämistä estääksesi tarttumisen suuttimessa.
2. Noudata annettuja kuormitustietoja varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan lataamisen.
3. Käytä jauhesyötintä jauheen tarkkaan mittaamiseen.
4. Tarkista jokainen patruuna luotien istuttamisen jälkeen oikean istutussyvyyden ja kohdistuksen varmistamiseksi.
5. Säilytä valmiit patruunat turvallisessa ja suojatussa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet latauskomponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa jätehuollossa; tarkista paikalliset vaarallisten jätteiden hävittämiseen tarkoitetut tilat.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit kierrätetään tai hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai käytöstä, ota yhteyttä EU-pohjaiseen yhteyspisteeseen, joka on ilmoitettu tuotteen mukana. Varmista, että sinulla on tuoteinformaatiota saatavilla tukipyynnöissä.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisen tärkeitä. Nauti latauskokemuksesta Lee Steel 3Die Pistol Die Setin kanssa!

Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .44/40 FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Introduktion

Tack för att du valt Lee Steel 3Die Pistol Die Set. Denna produkt är designad för att återladda .44/40 Winchester patroner. Setet inkluderar en Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper samt Instruktioner/Load Data. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning med försiktighet och följ alla säkerhetsinstruktioner.
- Se till att du använder rätt komponenter och verktyg för din specifika patron.
- Förvara alla omladdningskomponenter på en säker plats, bortom räckhåll för barn och obehöriga.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du omladdar.
- Gör dig familjär med omladdningsprocessen innan du börjar.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Se till att dies är korrekt installerade innan användning för att undvika funktionsfel.
 - Var medveten om att stål dies kräver smörjning av hylsorna för att förhindra att de fastnar.
- **Undvikande av risker:**
 - Överskrid inte rekommenderad laddningsdata som anges i instruktionerna.
 - Håll din arbetsyta ren och organiserad för att förhindra olyckor.
 - Lämna aldrig omladdningsutrustning utan uppsikt medan den används.
 - Se till att inga obehöriga personer är i närheten när du omladdar.
- **Ålders och målgruppsspecifika varningar:**
 - Denna produkt är inte avsedd för användning av personer under 18 år.
 - Se till att oerfarna användare övervakas av en erfaren omladdare.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
 2. Installera Full Length Sizing Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
 3. Sätt in Universal Shell Holder i pressens ram.
 4. Installera Bullet Seating Die och Powder Through Expanding Die enligt samma procedur.
 5. Kontrollera att alla dies är ordentligt åtdragna för att undvika rörelse under användning.
- **Användning:**

1. Smörj hylsorna innan du storlekar dem för att förhindra att de fastnar i dies.
2. Följ laddningsdatan som anges för att säkerställa säker och effektiv omladdning.
3. Använd Powder Dipper för att mäta pulvret noggrant.
4. Efter att ha satt i kulorna, inspektera varje patron för korrekt seatingdjup och justering.
5. Förvara färdiga patroner på ett säkert och tryggt sätt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta alla oanvända eller utgångna omladdningskomponenter enligt lokala föreskrifter.
- Kasta inte farligt avfall i vanlig sophantering; kontrollera lokala anläggningar för farligt avfall.
- Se till att alla förpackningsmaterial återvinns eller kasseras på rätt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För alla frågor angående säkerhet eller användning, vänligen hänvisa till den EUbaserade kontaktpunkt som tillhandahålls med din produkt. Se till att du har din produktinformation tillgänglig för eventuella supportförfrågningar.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar. Njut av din omladdningsupplevelse med Lee Steel 3Die Pistol Die Set!

Bezpečnostní pokyny pro sadu ocelových 3DIE pistolových matic LEE PRECISION .44/40 pro plné velikosti

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu ocelových 3DIE pistolových matic Lee. Tento produkt je navržen pro nabíjení nábojů .44/40 Winchester. Obsahuje die pro plné velikosti, die pro sezení projektilů, die pro expanze prášku, univerzální držák nábojnic, dávkovač prášku a pokyny/údaje o nákladu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku bezpečnostních pokynů, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s nabíjecím vybavením opatrně a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
- Zajistěte, že používáte správné komponenty a nástroje pro váš konkrétní náboj.
- Ukládejte všechny nabíjecí komponenty na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při nabíjení používejte osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Seznamte se s procesem nabíjení před zahájením.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným úřadům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Zajistěte, že jsou die správně nainstalovány před použitím, abyste předešli poruchám.
 - Mějte na paměti, že ocelové die vyžadují mazání nábojnic, aby se zabránilo zadrhávání.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Nepřekračujte doporučená data nákladu uvedená v pokynech.
 - Udržujte své pracovní místo čisté a organizované, abyste předešli nehodám.
 - Nikdy nenechávejte nabíjecí vybavení bez dozoru během používání.
 - Zajistěte, aby v blízkosti nebyli žádní neoprávnění lidé, když nabíjíte.
- **Varování specifická pro věk a publikum:**
 - Tento produkt není určen pro osoby mladší 18 let.
 - Zajistěte, aby nezkušení uživatelé byli pod dohledem zkušeného nabíječe.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 1. Ujistěte se, že je vaše nabíjecí lis bezpečně namontován a stabilní.
 2. Nainstalujte die pro plné velikosti do lisu podle pokynů výrobce.
 3. Vložte univerzální držák nábojnic do ramene lisu.
 4. Nainstalujte die pro sezení projektilů a die pro expanze prášku podle stejného postupu.
 5. Zkontrolujte, že jsou všechna die správně utažena, aby se předešlo pohybu během použití.
- **Použití:**

1. Před velikostí namažte nábojnice, abyste předešli zadrhávání v die.
2. Dodržujte údaje o nákladu uvedené v pokynech, abyste zajistili bezpečné a efektivní nabíjení.
3. Použijte dávkovač prášku k přesnému měření prášku.
4. Po usazení projektilů zkontrolujte každý náboj na správnou hloubku usazení a zarovnání.
5. Uložte hotové náboje bezpečným a zabezpečeným způsobem.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé nabíjecí komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nebraňte nebezpečné materiály do běžného odpadu; zjistěte, kde se nacházejí místní zařízení pro likvidaci nebezpečného odpadu.
- Zajistěte, aby byly všechny obalové materiály recyklovány nebo likvidovány správně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání se prosím obraťte na kontaktní místo se sídlem v EU, které je uvedeno s vaším produktem. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu pro jakékoli žádosti o podporu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami. Užijte si své nabíjecí zkušenosti se sadou ocelových 3DIE pistolových matric Lee!